

Verstärkung für Originalheck

Reinforcement bracket for original rack

passend für Originalbrücke, Alu- und Easyrack
suitable for original rack, Alu- and Easyrack



BMW R 1250 GS
(2019-)

BMW R 1200 GS
(2013-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

Artikel Nr.: / Item-no.:

42106514 00 01

4210665 00 01

DE INHALT
GB CONTENTS

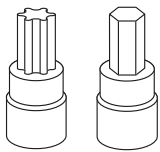
1x 700011994 Verstärkung
1x 700011995 Schraubensatz

2x Linsenschraube M6x30
2x Senkschraube M6x50
2x U- Scheibe Ø6,4
2x Selbstsichernde Bundmutter M6

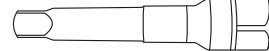
1x 700011994 Reinforcement
1x 700011995 screwkit

2x Filister head screw M6x30
2x Countersunk screw M6x50
2x Washer Ø6,4
2x Self lock collar nut M6

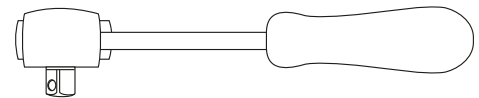
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet



Verstärkung für Originalheck Reinforcement bracket for original rack

BMW R 1250 GS
(2019-)

BMW R 1200 GS
(2013-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

Artikel Nr.: / Item-no.:

42106514 00 01

4210665 00 01



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Vorbereitung:

Die Originalbrücke demontieren, hierfür die 4 Originalschrauben lösen. Die Kunststoffabdeckung demontieren, hierfür die 4 Originalschrauben lösen, die beiden hinteren entfallen.

Montage der Verstärkung:

Die Montage erfolgt wie abgebildet an der Kunststoffabdeckung. Hierfür muss diese etwas zusammengedrückt werden.

Nun alle Teile mit den Originalschrauben wieder montieren.

Hinten werden bei der Originalbrücke die Linsen-schrauben M6x30, sowie U-Scheiben Ø6,4 verwendet. Von unten mit den selbstsichernden Bundmuttern M6 verschrauben.

In Verbindung mit Easy/Alurack werden hinten die Senkschrauben M6x50 verwendet. Von unten mit den selbstsichernden Bundmuttern M6 verschrauben.

Preparation:

Remove the original rack by loosening the 4 original screws. Remove the plastic cover by loosening the 4 original screws, the two rear ones are omitted.

Install the reinforcement:

As shown on the plastic cover. To do this, it must be slightly compressed.

Now reassemble all parts with the original screws.

With the original rack use filister head screws and Ø6,4 washers at the rear. Screw from below with the self lock collar nuts M6.

In combination with Easy/Alurack use the countersunk screws M6x50 at the rear.

Screw from below with the self lock collar nuts M6.



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de